

L'Etendard National.

JUSTICE ET LIBERTE.

FERD. GAGNON, Rédacteur.

LOUIS P. BREAU, Imprimeur.

Vol. I...No. 64.

WORCESTER, MASS., 7 OCTOBRE, 1870.

Prix 4 Cents.

L'Etendard National.

Organe des Canadiens-Français aux Etats-Unis.

Parait le Lundi et le Jeudi.
Gagnon & Breault
Propriétaires.

Bureau de Rédaction,
Agence générale d'Affaires,
Rue Mechanic, Starbuck's Block

Imprimerie de
TYLER & SEGRAVE,
No. 252 Main Street,
en face de l'Hotel de Ville.

PRIX DES ABONNEMENTS.
Les abonnements sont invariablyment payables d'avance.
Etats-Unis.
Pour un an, \$5.00
Pour six mois, 2.50
Pour trois mois, 1.50
Canada.
Pour un an, \$5.50
Pour six mois, 2.75
Pour trois mois, 1.60
Les frais de port inclus.
Nous recevons le greenback et le papier-monnaie Canadien au pair.
Toute correspondance d'une nature personnelle est chargée à ses par lignes, et doit être accompagnée du prix pour être publiée.
Tout semestre commencé se paie en entier. Pour discontinuer son abonnement, il faut en donner avis au moins quinze jours d'avance.
Toutes lettres d'affaires, communications et correspondances doivent être adressées franco à

L'ETENDARD NATIONAL,
WORCESTER, MASS.

ANNONCES.

Pour les annonces, nous comptons par pouces carrés.

PRIX DES ANNONCES.

1ère insertion	Chaque insertion subséquente
1 pouce, \$1.00	50 cent
2 " " 1.50	50 "
3 " " 2.00	50 "
4 " " 2.50	1.00
1/2 colonne, 3.00	1.25
1/3 " " 4.00	2.25
1/4 " " 5.00	4.50

Des contrats spéciaux seront faits avec ceux qui annonceront à l'année ou pour six mois.
20 cents par ligne pour toute matière insérée dans le corps du journal.

RATES OF ADVERTISING.

1 inch, 1st insertion, 1.00	con.	.35
2 " " 1.50	"	.50
3 " " 2.00	"	.75
4 " " 2.50	"	1.00
1/2 column, 3.00	"	1.25
1/3 " " 4.00	"	2.25
1/4 " " 5.00	"	4.50

Special contracts made with yearly and half-yearly advertisers.
Reading matter advertisements, 20 cents per line.

By a special contract, Messrs. Tyler & Segrave, printers of this journal, are the only authorized collectors of sums due for advertising in the City of Worcester, Mass.

Noms des Fondateurs de L'Etendard National.

Président.—P. L. Paquette.
Vice-Prés.—L. P. Lamoureux.
Trésorier.—A. Lamoureux père.
Secrétaire.—L. A. L'Etourneau.
Gérant.—Ferd. Gagnon.

DIRECTEURS.

MM. Ed. Charette, Ed. Lafaille, F. X. Brazeau, A. Demers.

AUTRES FONDATEURS.

A. Moussette, Ecr., St. Albans, Vt.; J. B. Gagnon, Concord, N. H.; Emery Lapiere, Concord, N. H.; S. Lacasse, Manchester, N. H.; F. X. Marchessault, Spencer, Mass.
Jos. Marchessault, A. Marchessault, Joseph Desautels, Z. Lafitte, Léon Robert, Adrien Girardin, M. Proulx, C. Paquette, F. C. Tougas, C. LaLiberté, Henri Neault, J. B. Tougas, Jos. Forest, Moise Beaudet, P. Bryère, Worcester, Mass.
Société, St. Jean Baptiste, Worcester.

J. P. HOWLAND, JR.
Marchand de

Chapeaux, Casques,

Fournitures pour hommes,
101 Rue Main, Worcester, Mass.

Venez et examinez

18 Novembre.

FEUILLETON

de L'Etendard National.

LES CHARBONNIERS CALABRAIS.

(Suite.)

CHAPITRE VIII.

Le Sazzone d'H Mammon.

On sortit de la caverne et le quadrille se mit en marche avec une vélocité qui prouvait que chacun n'avait qu'un but : dévorer l'espace pour atteindre plus vite le centre commun.

En se constituant de la sorte le prisonnier de ces hommes ignorant de sa position, Capo-Bianco ne pouvait avoir conçu qu'un seul plan :

Tachier d'obtenir, au convent où il voulait se faire enfermer, son passage à bord de quelque navire en partance qui l'emmenerait bien loin de cette terre fatale d'où les circonstances l'exilaient.

Cette pensée eût été une folie, toute autre eût été une toise.

Au bout d'un quart d'heure, bien que pas un des compagnons n'échangeât une parole, la plus parfaite harmonie régnait entre ces quatre voyageurs, qui ne l'auraient devenu ni dédiance ni soupçon.

En sortant d'un manelon qui permettait de découvrir une plus considérable étendue de territoire, on vit au ciel une immense nappe rouge, figurant une aigle botéale, météore inconnu dans ces contrées.

—Qu'est-ce que cela ? demanda le colonel.

Capo-Bianco s'était arrêté, ses pieds semblaient cloués sur le sol. Il suivait d'un regard anxieux les fluctuations de cette lacur inquiétante.

—Mon Dieu ? s'écria-t-il, si c'était... Oh ! les malheureux sont capables de tout !

Il reprit sa course avec une vitesse presque vertigineuse qui tenait de la surexcitation. Les trois hommes suivaient son allure, bien que les distances fussent considérables, grâce à la connaissance qu'il possédait de ces lieux qui lui servaient de repère habituel.

Une sentencieuse exclamation vint troubler le calme de cette solitude, qui fit paraître plus sonore la menace vengeresse.

—Capo-Bianco, tu n'en diras pas davantage à nos ennemis !

A ces paroles, prononcées par une voix bien connue de celui auquel elles s'adressaient, par la voix de Rufo, le groupe étonné s'arrêta court.

Au même instant, et de cette place d'où l'arrêt comminatoire s'était fait entendre, un globe de feu jaillit, décrivant une trajectoire fulgurante au milieu d'un nuage de fumée ; une détonation formidable eut lieu et mit en l'air tous les écus de la montagne !

Capo-Bianco poussa un gémissement douloureux, étendant les bras, et tomba comme une masse morte sur le roc, qui reproduisit le bruit de sa chute... Puis tout retourna dans le silence.

Le colonel, le capitaine et le sergent s'arrêtèrent le corps, essayant de le sortir de ces gorges dangereuses pour voir si la vie s'en était complètement éteinte.

Bientôt un autre bruit parvint jusqu'à eux. Ce bruit, se rapprochant à mesure, distintement reconnaissable un cliquetis d'armes de gardes français qui s'approchaient et se répandaient.

Peu d'instants après le colonel Morice tenait Frédéric dans ses bras et l'em brassait avec des larmes de joie.

Voici les causes qui amenaient cette rencontre inattendue dans de semblables lieux : En arrivant à Catanzaro, le jeune homme avait appris la résolution et le départ de son père ; il n'avait pas eu de peine à obtenir l'adjonction de quelques sous de son volonte, rémis à la hâte et qu'on ne bien fatigués, et il s'était lancé avec eux sur la route qu'il avait déjà suivie le matin.

Il se dirigeait à tout hasard vers la maison des Ouvriers, croyant y trouver quelques renseignements ; mais il n'y avait rencontré que des ruines fumantes et les serviteurs et nus prisonniers, plus morts que vifs, aux arbres de la métairie.

(La suite au prochain numéro)

L'Etendard National.

Worcester 7 Octobre, 1870.

REMERCIEMENTS.

Nous offrons nos sincères remerciements à nos compatriotes de Biddeford pour la bienveillante réception qu'ils nous ont faite, et en particulier à Messieurs H. S. Lord, A. Dion, P. V. Labonté et O. Coté qui ont toute fait pour nous faire passer le temps si agréablement. A Haverhill, Mass. nous avons rencontré les mêmes égards et politesses, ainsi qu'à Stoneham. Nous sommes sincèrement reconnaissants à Messieurs N. Bourque, E. Bellefeuille, Z. LeBoeuf et A. LeBoeuf de Haverhill et Messieurs E. Clopin et I. Houde de Stoneham pour leurs bonnes intentions envers nous.

Nous serons Marli à Holyoke. Mercredi à North Brookfield, Vendredi à Spencer.

CORRESPONDANCES.

Monsieur le Rédacteur,

Permettez moi de vous donner le compte rendu d'une démonstration nationale à Haverhill. Mardi le 27 Septembre, il y eut une assemblée des canadiens de Haverhill dans la salle St. Jean Baptiste. Le Reverend Père Garin de Lowell, avait été spécialement invité pour la circonstance par notre société St. Jean Baptiste. Le Zélé Missionnaire prit pour sujet de la lecture l'Infaillibilité du Pape. Il nous démontra clairement l'absurdité de tous les préjugés que les journaux français mettent en avant, touchant cette grande question. Il nous enseigna ce dogme de l'Eglise tout en nous donnant de salutaires conseils sur notre conduite en cette terre d'exil. Il exhorta aussi ses auditeurs à se ranger sous le drapeau de notre société. Il fut bien vivement applaudi. Mr. Ferd Gagnon de Worcester qui était arrivé le jour même pour visiter ses amis d'ici fut appelé à la parole. Il nous donna de sages avis et pressa ses auditeurs à faire partie de la Société St. Jean Baptiste. Il demanda aussi l'encouragement des canadiens de Haverhill pour son oeuvre. Dès le soir même, la société St. Jean Baptiste eut 20 applications pour membres.

Le lendemain soir à une séance régulière de la société, des remerciements furent votés au Rd Père Gouin et à Mr Gagnon pour leurs discours.

Croyez bien, Mr. le Rédacteur, que les canadiens de Haverhill se rappellent longtemps cette soirée nationale du 27 ultimo ; à la même soirée le bon Père Jouin nous annonça qu'il viendrait nous chercher une retraite la semaine suivante. Les applaudissements qui éclatèrent alors, prouveront à notre missionnaire qu'il serait reçu avec grand coeur.

Votre obt.

John Archambeault

Le Protecteur et le Pays sont priés de reproduire.

Monsieur le Rédacteur,

A l'exemple des places environnantes Milbury possède maintenant sa société St. Jean Baptiste. Dimanche dernier, après le service divin, il y eut une assemblée des canadiens de Milbury. Mr. Gagnon de Worcester, invité pour la circonstance fut choisi comme président et Mr. Alexandre Martin comme secrétaire. Le Rd. M. S. Doherty, pasteur de Milbury avait bien voulu honorer l'assemblée de sa présence ; après quelques remarques du Président et de sages avis du Rd. M. Doherty

ou adopta une constitution et la société St. Jean Baptiste de Milbury fut fondée. Les membres dont les noms suivent furent choisis comme officiers pour le premier semestre. Président Honorable Rd. M. S. Doherty Président M. Alex. Martin Vice-Président Onés. Faucher, Secrétaire André. Faucher, Trésorier Chs. Thibault, Comité d'Enquête Jos. Thériaque, Jos. Adam, Ls. Roi.

Des remerciements furent alors votés à Mr. le Président et au Rd. Doherty. Il est à espérer que notre population canadienne de la paroisse de Milbury se fera un devoir d'encourager cette société naissante ; venez vous enroller sous notre drapeau ; c'est celui de l'union et l'union fait la force.

Votre obt.

André Faucher,

Sec.

LA GUERRE.

Londres, 1 Oct. Le gouvernement républicain réussit à maintenir l'ordre à Paris et dans le reste de la France ; à cet effet un décret officiel a été proclamé le premier Octobre réservant des peines sévères aux perturbateurs.

La déclaration du ministre Crémieux à Tours dans son adresse à Ulrich, que le gouvernement est bien décidé à ne pas céder un pouce de territoire ni une seule forteresse aux Prussiens a été accueillie avec enthousiasme.

On calcule à Paris que dans l'engagement du 30 ult, il y a eu douze cents blessés et tués français.

Le 2 du courant une cavalerie de 10-000 prussiens est passée à Neufchatel pour rejoindre dit-on le corps d'armée de 100,000 hommes qui s'organise à Toul A cette date l'armée prussienne avait traversé le Rhin près de Mu house pour occuper l'entrée de la vallée des mines de St. Martin Ils étaient à Palay, dans le département de la Loire. Il ont marché sur Epemont, mais la mobile les a repoussés.

Les forces françaises sur la rive gauche du Rhin sont effectives et bien disciplinées.

L'ennemi occupe Foury, dont ils enlèvent tous les bestiaux.

Pithiviers dont ils pillent les environs. Le ministre de la guerre, M. Fourichon ayant donné sa démission, c'est Crémieux qui le remplace.

Des nouvelles reçues à Tours le 29 annoncent que les assiégés ont remporté des succès dans plusieurs engagements peu considérables qui se sont livrés à l'entour de la cité.

Les gardes mobiles ont fait preuve du plus grand courage.

Les dépêches suivantes ont été reçues par les ministres :

Belgare, 29.—On rapporte que Pithiviers a été évacuée par les Prussiens, qui se sont retirés dans la direction d'Etampes.

Namurs, 29.—A chapelle la Reine, un poste prussien a été capturé par les francs-tireurs. Après le départ de ceux-ci, les prussiens retourneront à la place, brûleront plusieurs maisons et exigèrent des contributions pour 10,000 hommes.

Orléans, 29.—L'ennemi qui était hier à Ceicottes, première station sur le chemin de fer au Nord de cette cité semble retraiter. On croit que des nouvelles d'une défaite sérieuse près de Paris, ont donné lieu à cette retraite.

Nous recommandons à nos lecteurs l'établissement de chaussures de Mr. O. C. Havens. L'on n'y fait qu'un seul prix ; on peut s'y adresser à un commis canadien français ; n'oubliez pas le No. 219 Rue Main.

—On lit dans la France :

Une nouvelle mitrailleuse a été expérimentée au polygone de Vincennes. Cet engin est adhérent à une petite machine à vapeur de la force d'un cheval ; c'est elle qui projette la balle. Donc pas de poudre, pas de cartouche, pas de détonation. On voit tout de suite les nombreux avantages de cette innovation. La nouvelle machine, ne s'échauffant jamais, peut fonctionner sans relâche pendant une journée entière, et lancer une quantité infinie de projectiles puisqu'il ne s'agit, pour augmenter le nombre des canons, que d'accroître la puissance de la machine à vapeur.

Une mitrailleuse de la force de trois chevaux pourrait lancer deux cents balles par seconde et tirer sans interruption.

Cette mitrailleuse ne doit pas être chargée. Un récipient reçoit les projectiles. On les jette par pelletée, et la machine fait le reste.

Il n'y a pas plus de dix jours que le plan de cette machine a été soumis à M. Trochu. Le gouverneur de Paris donna des ordres immédiats pour les essais ; ils ont eu lieu hier, et nous croyons pouvoir affirmer qu'ils ont été satisfaisants.

La portée de cette mitrailleuse est, à peu de chose près, celle du fusil chassepot.

L'inventeur est chargé d'en fabriquer 20 en huit jours.

—Le nom de Wimpffen, demeurera un nom fatal.

C'est un général Wimpffen qui en 1792 a livré aux Prussiens la ville de Verdun.

C'est un général Wimpffen, qui, en 1870 a capitulé à Sedan avec une armée de 40,000 hommes.

—Le général Ulrich qui défend Strasbourg est d'origine allemande, et le général Von Berger, qui assège cette ville est d'origine française.

La Troupe Bohémienne

DE FRASER

Donnera chaque soir cette semaine une séance dans Washburn Hall, ainsi que samedi après midi. Prix d'entrée 25 cts. et un présent en verre soufflé aux spectateurs.

NECROLOGIE. C'est avec regret que nous enregistrons la mort de Madame Françoise Anne Caroline Dumoulin, épouse de E. L. Pacaud, Ecuier, Avocat de ce Village, arrivée jeudi dernier, à 4 h. A. M. Elle était âgée de 85 Ans 9 Mois et 10 jours.

Les funérailles ont eu lieu lundi. Le service a été chanté par Messieur Suzor V. F. qui aussi fit la levée du corps précédé du choeur, à la résidence de la défunte.

Les coins du drap étaient portés par les Hons, Juge Drummond et Laschereau, M. le Sheriff Quessnel et H. Stein Ec., du département de l'émigration, Québec.

La lugubre cérémonie se fit avec une pompe inaccoutumée. L'église toute tendue de noir déployait aussi ses plus riches ornements de deuil. Parmi les assistants qui étaient en grand nombre nous avons remarqué Sévère Dumoulin Ec., Shérif des Trois Rivières, W. Duval Ec., Greffier de la Paix, Québec, L. B. Cann, Ec., Avoct, H. T. Laschereau Ec., & Co., Duval Ec., Chas. Dumoulin, Ec., Benjamin Dumoulin, lin, Ec., D. O. Bourbeau, Ec., Maurice Nictuelle, entre tous les manbrés du barreau, du village et une foule considérable des cantons a voisinants Madame Pacaud sera vivement regrettée. Elle était l'ornement de notre société comme elle était aussi le type de la femme chrétienne à la foi vive

et ardente. Sa patience et sa resignation, lorsque sur son lit de douleur elle voyait approcher le cruel moment de la separation...

APPRENTI DEMANDE.

Un jeune canadien de 15 à 16 ans, sachant lire et écrire le français, trouvera de bons avantages pour apprendre le métier d'imprimeur...

CHARLES PACAUD, A VOCAT.

No. 1 CENTRAL EXCHANGE, 1er Etage, Main street, Block voisin du MECHANIC'S HALL...

M. Pacaud, a pratiqué le droit en Canada pendant douze ans. Il se charge de Collections et de la Conduite de toutes autres affaires judiciaires...

Bois Bois coupé

Lattes, charbon & paille pour lits. Le tout livré en quantité convenable aux acheteurs par Bacon & Davis successeurs...

REMARQUEZ BIEN qu'ayant acquis ce vieil établissement nous pouvons nous servir de tous les vieux patrons qui s'y trouvent...

NOUVEL ETABLISSEMENT DE MODES.

Deile. Eglephine Bean a l'honneur d'informer ses amis et le public qu'elle a ouvert un établissement au No. 15 Thomas Street...

LA RESTAURATEUR DE LA CHEVELURE NATURELLE



Ne contient ni SOUFFRE, ni SULFURE de Plomb, ni Litharge, ni Nitrate d'Argent et ni dragues empoisonnées employées dans les autres restaurateurs.

Transparent et clair comme le cristal, il ne salit pas parfaitement PROPRE et EFFICACE—longtemps on l'a CHÉRIE, enfin on l'a TROUVÉ.

Empêche les cheveux de devenir gris, donne une apparence soyeuse et luisante, enlève les salices, est froid et rafraichissant...

Le Dr. G. Smith, de Gtoton Junction, Mass., en a la patente. Prépare seulement par les frères Procter, Gloucester, Mass.

WHISKIES BOURBONS & RYE.

Nous avons en mains l'assortiment le plus considérable des plus fines liqueurs des Etats-Unis (des marques de J. Gibson & Co.)...

Hayes & Co. MANCHESTER, N. H.

1870.

SAISON D'AUTOMNE.

Nous venons de recevoir le plus considérable assortiment de tapis et de fournitures de tapisseries qui ait jamais été offert en vente à Worcester.

J. S. Pinkham.

GRANDE VENTE [SANS RESERVE] DE BOTTINES ET SOULIERS

CHEZ FLETCHER & KEET No. 3—BAY STATE HOUSE BLOCK.

Pendant les 30 jours qui vont suivre, nous offrons tout notre FOND DE COMMERCE D'ETE AU PRIX COURANT.

Nous vendons également un assortiment de marchandises de gout au dessous du prix courant.

Nous recevons aussi chaque jour les dernières modes de marchandises pour dames, messieurs, demoiselles et enfants.

N. B.—Mesures de toutes descriptions prises pour les OUVRAGES LES PLUS FINS. Réparations promptement et proprement exécutées.

MONTRES HORLOGES BIJOUX.

Argent pur et argent plaqué JONGS ET EPINGLES EN DIAMANT, Articles de tous genres

Montres et Chaines, du plus beau choix et de la meilleure qualité vendues sur le marché et à bas prix au

A. L. BURBANK. Rappelez-vous le magasin 205 Rue Main, Worcester, Mass. 18 Nov.

A PROPOS DE BOTTES.

GRAND ASSORTIMENT CHOISI DE BOTTES ET SOULIERS DE TOUTES ESPECES CHEZ O. C. HAVENS.

Je ne m'en sors point tous les jours. Comme il me faut des tablettes pour mes notes...

O. C. HAVENS. 219, Main St.—Worcester. 3 n

CHARBON DE LA RUE MANCHESTER ET DE LA CITE.

T. W. WELLINGTON & CIE VENDENT, à leur entrepôt sur la Rue MANCHESTER, et à leur entrepôt de la Cité, coin des Rues SOUTHBURIDGE et HOMOND...

Les ordres doivent être laissés aux bureaux, Chambre No. 1, côté droit, en entrant dans le bureau de poste et au No 110 rue Southbridge, ou aux entrepôts.

T. W. WELLINGTON & CIE 10 Front st., Worcester Mass.

J. C. MOULTON

FOURNITURES POUR DAMES ET MESSIEURS.

DENTELLES, TOILES FINES, PORTE-MANTEAUX, BIJOUTERIE, BAS, GANTS, MOUCHOIRS, MARCHANDISES DE GOUT.

UN SEUL PRIX, MAIS TRES BAS. No 162 1/2 Main St.—En face du Mechanics Hall—Worcester. 2 sept. 3m

CLARK & ROBINSON

MARCHANDS, EN GROS ET EN DETAIL, De cadres d'images, gravures, lithographies, peintures.

MIROIRS DE TOUTES ESPECES IMAGES CATHOLIQUES en grande variété.

CHAMBRE 7 EN HAUT No 240 MAIN ST WORCESTER 22 Aout 70 3m

REVOLUTION A CONCORD N. H., Grande réduction dans les prix à un magasin de Churchill, Kilburn & Cie.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

Le Hair Vigor D'AYER C'est une préparation qui agit sur la follicule et offre à la conservation des cheveux.

GRANDE NOUVELLE!

Nous sommes heureux d'annoncer à nos nombreux amis de Worcester, et au public en général que nous sommes prêts à leur montrer l'assortiment le plus complet de Hardes Faites pour hommes et enfants...

Nous avons aussi un mot à dire de notre assortiment de Pardessus (Capots) qui est composé des draps les plus recherchés qu'en emploie dans cette ligne...

Notre département de commande a aussi été soigné avec attention, nous avons les morceaux les plus choisis des manufactures Anglaises et Américaines.

LA FRANCE ET LA PRUSSE

si bien connues pour leurs draps qui sont de qualités et de couleurs renommées ont aussi grandement contribué à notre assortiment.

Nos patrons pour Vestes en velours et cachemires sont sans contredit les plus nombreux et les mieux assortis de la ville.

Avant l'hable Mr C. E. NEWCOMB pour diriger ce département, ce qui est suffisant pour nous faire que nos pratiques trouveront toujours nos Hardes Faites avec gout et avec soin et tel qu'on nous l'ordonnera...

EN PAIX

avec nos amis. Venez et jugez par vous-mêmes. Nous n'avons qu'un seul prix, et garantissons nos marchandises tels qu'elles sont représentées.

WARE, PRATT & Cie, Nos. 226 & 230, Rue Main, Bâtisse en marbre, tout pres du bureau de poste.

Ayant contracté un engagement avec WARE, PRATT & CIE, je me ferai un plaisir de montrer nos marchandises à mes nombreux amis de Worcester et des environs...

H. LOUIS ROCHELEAU.

diplôme de l'Université Victoria de Colombie, Le Dr. Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

GRANDE NOUVELLE!

Nous sommes heureux d'annoncer à nos nombreux amis de Worcester, et au public en général que nous sommes prêts à leur montrer l'assortiment le plus complet de Hardes Faites pour hommes et enfants...

Nous avons aussi un mot à dire de notre assortiment de Pardessus (Capots) qui est composé des draps les plus recherchés qu'en emploie dans cette ligne...

Notre département de commande a aussi été soigné avec attention, nous avons les morceaux les plus choisis des manufactures Anglaises et Américaines.

LA FRANCE ET LA PRUSSE

si bien connues pour leurs draps qui sont de qualités et de couleurs renommées ont aussi grandement contribué à notre assortiment.

Nos patrons pour Vestes en velours et cachemires sont sans contredit les plus nombreux et les mieux assortis de la ville.

Avant l'hable Mr C. E. NEWCOMB pour diriger ce département, ce qui est suffisant pour nous faire que nos pratiques trouveront toujours nos Hardes Faites avec gout et avec soin et tel qu'on nous l'ordonnera...

EN PAIX

avec nos amis. Venez et jugez par vous-mêmes. Nous n'avons qu'un seul prix, et garantissons nos marchandises tels qu'elles sont représentées.

WARE, PRATT & Cie, Nos. 226 & 230, Rue Main, Bâtisse en marbre, tout pres du bureau de poste.

Ayant contracté un engagement avec WARE, PRATT & CIE, je me ferai un plaisir de montrer nos marchandises à mes nombreux amis de Worcester et des environs...

H. LOUIS ROCHELEAU.

diplôme de l'Université Victoria de Colombie, Le Dr. Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

Le Docteur Jacques traite toute espèce de Maladies aiguës et chroniques...

FEED. G. I. G.

Vol. I...No.

L'Etendard

Organe des Canadiens-Français

Parait le Lundi

Gagnon & Propriétaire

Bureau de R. Agence generale Rue Mechanic, St.

Imprimerie TYLER & S. No. 252 Main en face de l'Hotel de Ville

PRIX DES ABONNEMENTS

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois

Les abonnements sont en avance, Etats-Unis

Pour un an, Pour six mois, Pour trois mois